No. 2004/90

Tuesday, 11 May 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 11 May 2004

Security Council

10 a.m. . . . . 4967th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

   Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (S/2004/348)

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Support account (A/58/703, A/58/703/Add.1, A/58/715 and A/58/760))

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: United Nations Logistics Base at Brindisi, Italy (A/58/702, A/58/706 and A/58/759/Add.9); Strategic deployment stocks (A/58/707 and A/58/759/Add.9); and Field assets control system (A/57/765 and A/57/7, paras. II.36 and II.37))

04-33548

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10

1. Analysis of establishing a global procurement hub for all peacekeeping missions in Brindisi, Italy
2. Updated financial position of closed peacekeeping missions as at 30 June 2003
3. UNICEF: Timing of the approval of the UNICEF biennial support budget

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Transport Law

10 a.m.–1 p.m.	Open meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Open meeting	Trusteeship Council Chamber

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

10 a.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 1
	Review of deferred applications (E/C.2/2004/CRP.1 and 3)	
Morning[1]–1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1
3–6 p.m.	4th meeting	Conference Room 1
	New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2004/R.2 and Add.1-3, 5-10)	[3 (b)]

[1] Following the adjournment of the informal consultations of the Committee.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

10 a.m.–1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3–6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2
	Substantive theme: "Indigenous women"	[3]
	Mandated areas	[4]
	(f) Education	

Economic and Social Council

Informal "informals"

There will be informal "informals, convened by the facilitator, Ms. Ulrika Cronenberg-Mossberg (Sweden), *today*, 11 May 2004, from 4 to 6 p.m. in Conference Room E, to discuss the report of the Committee for Development Policy (Graduation of Maldives and Cape Verde).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 11 May 2004

African Group *(Sixth Committee matters)*

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 9

Group of 77 *(core group on Small Island Developing States)*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 6

Group of 77 *(programme of work of the Second Committee)*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 9

Briefing on the high-level segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council

There will be a joint briefing by the Department of Economic and Social Affairs, Office for ECOSOC Support and Coordination, and the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States (OHRLLS) on the report of the Secretary-General to the high-level segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council, item 2 of the provisional agenda (Resources mobilization and enabling environment for poverty eradication in the context of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010). The briefing will be held *today*, 11 May 2004, from 11.15 a.m. to 12.15 p.m. in Conference Room 8. Background information is available at the following address: www.un.org/esa/coordination/ecosoc/hl2004/esc04hilevreportapr22ap.pdf.

Group of the Least Developed Countries *(at the ambassadors and experts level)*

There will be a meeting of the Group of the Least Developed Countries *(at the ambassadors and experts level) today*, 11 May 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8, to hear an address by the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States on issues concerning the Group.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 11 May 2004

Room S-226

12 noon	Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Wednesday, 12 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee
Second part of the resumed session

10 a.m.	42nd meeting	Conference Room 3
Morning[1]	Informal consultations (closed)	Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 42nd meeting of the Committee.

General Assembly

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Briefing on the operational activities segment

There will be a briefing on the operational activities segment (Triennial Comprehensive Policy Review (TCPR)), organized by the Permanent Mission of Jamaica, on Wednesday, 12 May 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Informal briefing

The President of the Economic and Social Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), will hold an informal briefing on Wednesday, 12 May 2004, at 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to assess the work of the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and to have a briefing on the various segments of the substantive session of the Economic and Social Council 2004.

Informal consultations

The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), will hold informal consultations on Thursday, 13 May 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9, on the multi-year work programme of the coordination segment of the Council.

Commission on Science and Technology for Development

Seventh session

The seventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 24 to 28 May 2004. The first meeting will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. Further information on the work of the Commission and the upcoming session can be found at the following Web site addresses: http://stdev.unctad.org/ and http://stdev.unctad.org/un/ecn16_2004_1.doc.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming seventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session will take place on Wednesday, 26 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2004

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 2004 in Conference Room 2.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. Documentation for the session is available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 4 June 2004.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2004, on Wednesday, 26 May 2004, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

Annual session 2004

The annual session 2004 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 2004 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2004/L.2. Delegates, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as early as possible, but no later than Tuesday, 2 June 2004.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing on "High Seas Bottom Trawling and its Impact on Biological Diversity" (co-sponsored by the Permanent Mission of Namibia and the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs)

In preparation for the forthcoming fifth meeting of the Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea, a briefing on "High Seas Bottom Trawling and its Impact on Biological Diversity", co-sponsored by the Permanent Mission of Namibia to the United Nations and the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, will be held on Wednesday, 12 May 2004, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8. The briefing, to be conducted in English, will be given by the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN), Greenpeace International and the Natural Resources Defense Council (NRDC). All interested delegations are invited to attend.

Briefing on the Science and Technology Programme of the New Partnership for Africa's Development (NEPAD) (organized by the Office of the Special Adviser on Africa (OSAA), UNCTAD and WIPO)

There will be a briefing on the Science and Technology Programme of the New Partnership for Africa's Development (NEPAD), organized by the Office of the Special Adviser on Africa (OSAA), UNCTAD and WIPO, on Thursday, 13 May 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of the Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental and intergovernmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Ejeviome E. Otobo, Chief of Policy Analysis and Monitoring Unit, OSAA (tel. 1 (212) 963-5006); Ms. Susan Brandwayn, Economic Affairs Officer, UNCTAD (tel. 1 (212) 963-4319); or Mr. Orobola Fasehun, Director, WIPO Office, New York (tel. 1 (212) 963-4109).

Panel discussion on "Highlights from the Sixtieth Session of the Commissionion on Human Rights" (organized by the International NGO Committee on Human Rights, in cooperation with the Office of the High Commissioner for Human Rights)

There will be a panel discussion on "Highlights from the Sixtieth Session of the Commission on Human Rights", organized by the International NGO Committee on Human Rights, in cooperation with the Office of the High Commissioner for Human Rights, on Thursday, 13 May 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 9. Members of the Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental and intergovernmental organizations and the media are invited to attend.

Workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

A workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities", organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, will be held as follows: Friday, 14 May 2004, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 9; Wednesday, 19 May, and Wednesday, 26 May, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Informal consultations on the Mauritius International Meeting (organized by the Permanent Mission of New Zealand)

There will be informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand to the United Nations, from 17 to 19 May 2004, on remaining pending issues in relation to the outcome document of the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States. The informal consultations will take place from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3. Members of Permanent Missions are invited to attend.

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held on Thursday, 20 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.

The briefing is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers.

A letter on this subject, including a detailed information note and a nomination form, was addressed to all States that are members of the Economic and Social Council in 2004. The registration deadline is Friday, 14 May 2004. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Announcements

Background information on the coordination segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council

Background information on the coordination segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council (item 4 (b) of the provisional agenda: Coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development), is available at the following address: www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 5 May 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Monday, 10 May 2004

Security Council

4965th meeting

Expression of sympathy and condolences to the Government and the people of the Russian Federation in connection with the terrorist attack in Grozny, Russian Federation on 9 May 2004

The President made a statement on behalf of the Security Council.

The situation in Timor-Leste

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Support in East Timor (S/2004/333)

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Kamalesh Sharma, Special Representative of the Secretary-General for Timor-Leste and Head of Mission.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by Mr. Sharma.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Angola, France, the United Kingdom, Algeria, Germany, China, Chile, the United States, Philippines, Benin, Romania, Spain and Brazil and by the President, in his capacity as the representative of Pakistan.

The Council heard statements made by Her Excellency Ms. Ana Pessoa Pinto, Senior Minister and Minister in the Presidency of the Council of Ministers of Timor-Leste, and by the representatives of Singapore, Ireland (speaking on behalf of the European Union and the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA countries Iceland and Liechtenstein, members of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), Japan, India, Indonesia, New Zealand, Portugal, Australia and Norway.

Mr. Sharma responded to comments and questions raised.

4966th meeting

Threats to international peace and security caused by terrorist acts

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2004/14).

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

1st–2nd meetings

The summary of the 1st and 2nd meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/91).

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

1st meeting

Opening of the session

The Under-Secretary-General of the Department of Economic and Social Affairs opened the session.

A special message was delivered by a representative of the indigenous elders.

The Forum elected by acclamation Mr. Ole Henrik Magga as the Chairperson.

The Chairperson made a statement.

The Secretary-General made a statement.

The President of the Economic and Social Council made a statement.

Representatives of the indigenous women delivered a special message.

The Under-Secretary-General of the Department of Economic and Social Affairs made a statement.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Forum adopted its provisional agenda, as contained in document E/C.19/2004/1.

Election of officers [1]

The Forum elected, by acclamation, Ms. Njuma Ekundanayo, Mr. Antonio Jacanamijoy, Mr. Parshuram Tamang and Ms. Mililani Trask as Vice-Chairpersons and Mr. Willie Littlechild as the Rapporteur.

The observer for the Russian Federation made a statement.

2nd meeting

Substantive theme: "Indigenous women" [3]

High-level panel and dialogue

Presentations were made by the following panellists: Mrs. Njuma Ekundanayo, Vice-Chairperson of the Permanent Forum; Mrs. Kyung-wha Kang, Chairperson of the Commission on the Status of Women; Ms. Stella Tamang, Chairperson of the International Indigenous Women's Caucus; and Ms. Fanny Pocaterra, on behalf of Mrs. Noeli Pocaterra, Second Vice-President of the National Assembly of Venezuela.

The Chairperson made a statement.

The following members of the Forum made statements: Ms. Qin Xiaomei, Ms. Miliani Trask and Mr. Fortunato Turpo Choquehuanca.

Statements were also made by the following observers of the International Indigenous Women's Caucus; the United Nations Children's Fund (UNICEF); Australia; the Caucus de Mujeres Indígenas de América Latina y el Caribe; the International Fund for Agricultural Development (IFAD); Canada; and the Africa Region.

Summary of meetings held away from Headquarters

Monday, 10 May 2004

General Assembly

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee against Torture
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

602nd meeting — *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee examined the third periodic report of Chile (CAT/C/39/Add.5). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government.

603rd meeting — *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee listened to the responses of the representatives of the delegation of Germany to the questions posed on Friday, 7 May, in connection with their report (CAT/C/49/Add.4).

Economic and Social Council

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

Committee on Economic, Social and Cultural Rights
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

21st–22nd meetings — *Substantive issues arising in the implementation of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights* [3]

The Committee held discussions on a general comment on article 6 of the Covenant (The right to work).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Notification under article 87 (1) and (2): France (10 May 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Agreement on International Railways in the Arab Mashreq. Beirut, 14 April 2003

Signature: Kuwait (10 May 2004)

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Latvia (10 May 2004)

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at United Nations Headquarters in New York, until 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai was held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "The Family Today: Emerging Issues on the International Agenda" (in observance of the tenth anniversary of the International Year of the Family). The briefing will be held on Thursday, 13 May 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and the media representatives are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

High-level seminar on "The Family at the Root of Social Development in All Societies" (organized by the IYF+10 Committee and sponsored by the Permanent Mission of the United States)

On the occasion of the International Day of Families 2004, there will be a high-level seminar on "The Family at the Root of Social Development in All Societies", organized by the IYF+10 Committee, as part of the commemoration of the tenth anniversary of the International Year of the Family (1994). The seminar, sponsored by the Permanent Mission of the United States, will take place on Thursday, 13 May 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organization and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Hugh Dugan, Permanent Mission of the United States (tel. 1 (212) 415-4462).

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 10 May 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records**
	Fifty-eighth session
A/58/PV.63	Meeting held on 24 November 2003, 10 a.m. [F]
A/58/PV.65	Meeting held on 1 December 2003, 3 p.m. [F]
A/58/PV.67	Meeting held on 2 December 2003, 3 p.m. [F]
A/58/PV.70	Meeting held on 5 December 2003, 3 p.m. [F]

General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/251/Add.3	Agenda of the fifty-eighth session of the General Assembly [A C E F R S]
A/58/252/Add.3	Allocation of agenda items for the fifty-eighth session of the General Assembly [A C E F R S]
A/58/531/Add.1	Item 123 — Improving the financial situation of the United Nations — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

A/58/778	Item 134 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Updated financial position of closed peacekeeping missions as at 30 June 2003 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/784-S/2004/355	Item 37 — The situation in the Middle East — Letter dated 5 May 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/786-S/2004/357	Item 37 — The situation in the Middle East — Letter dated 5 May 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/58/288	Item 134 — Implementation of paragraph 3 of General Assembly resolution 57/323 [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/58/1/Add.3	Allocation of agenda items to the Fifth Committee — Letter dated 6 May 2004 from the President of the General Assembly to the Chairman of the Fifth Committee [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/6 (Prog. 8)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 8 — Least developed countries, landlocked developing countries and small island developing States [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2004/14	Bermuda — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]
A/AC.109/2004/15	Cayman Islands — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]
	Committee on Information Twenty-sixth session
A/AC.198/2004/L.3	Item 81 — Consideration and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its fifty-ninth session — Draft report — Chapter IV — Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its fifty-ninth session — Draft resolution A — Information in the service of humanity [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2004/318*	Reissued for technical reasons [S (only)]
A/58/784-S/2004/355	Letter dated 5 May 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/786-S/2004/357	Letter dated 5 May 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/4964	Provisional agenda [A C E F R S]

Convention on the Elimination of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/ERI/1-2 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined initial and second periodic reports of States parties — Eritrea [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/90

Mardi 11 mai 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 11 mai 2004

Conseil de sécurité

10 heures — 4967e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

   Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (S/2004/348)

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 à 13 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Compte d'appui (A/58/703, A/58/703/Add.1, A/58/715 et A/58/760))

15 à 18 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi (Italie) (A/58/702, A/58/706 et A/58/759/Add.9); Stocks de matériel stratégique (A/58/707 et A/58/759/Add.9); et Système de contrôle du matériel des missions (A/57/765 et A/57/7, par. II.36 et II.37))

04-33549

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
	1. Étude de la mise en place d'une centrale d'achat pour toutes les opérations de maintien de la paix à Brindisi (Italie)	
	2. Situation financière actualisée des missions de maintien de la paix clôturées au 30 juin 2003	
	3. UNICEF : Date d'approbation du budget d'appui biennal de l'UNICEF	

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit des transports

10 à 13 heures	Séance publique	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	Séance publique	Salle du Conseil de tutelle

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

10 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
	Examen des applications (envoyées (E/C.2/2004/CRP.1 et 3)	
Matin, jusqu'à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 1
15 à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 1
	Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2004/R.2 et E/C.2/2004/R.2/Add.1 à 3, 5 à 10)	[3 b)]

[a] À l'issue des consultations officieuses du Comité.

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

10 à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2
	Thème de la session : "Les femmes autochtones"	[3]
	Domaines devant être examinés	[4]
	f) Éducation	

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la facilitatrice, Mme Ulrika Cronenberg-Mossberg (Suède), auront lieu *aujourd'hui* 11 mai 2004 de 16 à 18 heures dans la salle de conférence E, pour examiner le rapport du Comité des politiques de développement (Reclassement des Maldives et du Cap-Vert).

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 11 mai 2004

Groupe africain *(questions relevant de la Sixième Commission)*

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(groupe principal sur les petits États insulaires en développement)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 6

Groupe des 77 *(programme de travail de la Deuxième Commission)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 9

Réunion d'information sur le débat de haut niveau de la session de fond de 2004 du Conseil économique et social

Une réunion d'information conjointe du Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales et du Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, sur le rapport du Secrétaire général pour le débat de haut niveau de la session de fond de 2004 du Conseil économique et social (point 2 de l'ordre du jour (Mobilisation des ressources et promotion de l'environnement aux fins de l'élimination de la pauvreté dans le cadre de l'application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010)). La réunion aura lieu *aujourd'hui* 11 mai 2004 de 11 h 15 à midi 15 dans la salle de conférence 8. On peut se procurer de la documentation de référence à l'adresse www.un.org/esa/coordination/ecosoc/hl2004/esc04hilevreportapr22ap.pdf.

Groupe des pays les moins avancés *(au niveau des ambassadeurs et des experts)*

Une réunion du Groupe des pays les moins avancés *(au niveau des ambassadeurs et des experts)* aura lieu *aujourd'hui* 11 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8, pour entendre le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement sur des questions concernant le Groupe.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 11 mai 2004

Salle S-226

Midi	Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Mercredi 12 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	42e séance	Salle de conférence 3
Matin[1]	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

[1] À l'issue de la 42e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Réunion d'information sur le débat consacré aux activités opérationnelles

Une réunion d'information sur le débat consacré aux activités opérationnelles (Examen triennal d'ensemble), organisée par la Mission permanente de la Jamaïque, aura lieu le mercredi 12 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Réunion d'information officieuse

La Présidente du Conseil économique et social, S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande), tiendra une réunion d'information officieuse le mercredi 12 mai 2004 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour évaluer les travaux de la Réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et pour tenir une réunion d'information sur les divers débats de la session de fond de 2004 du Conseil.

Consultations officieuses

Le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), tiendra des consultations officieuses le jeudi 13 mai 2004 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 9, sur le programme de travail pluriannuel pour le débat du Conseil consacré aux questions de coordination.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Septième session

La septième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 24 au 28 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. On peut se procurer de plus ample information sur les travaux de la Commission et sur la session à venir aux adresses suivantes : http://stdev.unctad.org/ et http://stdev.unctad.org/un/ecn16_2004_1.doc.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information sur la septième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Consultations officieuses de pré-session

Des consultations officieuses de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 26 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2004

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 11 juin 2004 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. La documentation pour la session est disponible sur le site Web de l'UNICEF (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096), le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 4 juin 2004.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2004, le mercredi 26 mai 2004 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 6.

Session annuelle de 2004

La session annuelle de 2004 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 23 juin 2004 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire, l'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2004/L2. Les délégués, ainsi que les observateurs, sont priés de communiquer leurs pouvoirs par télécopie au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, le mardi 2 juin 2004, au plus tard.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information sur "Le chalutage de fond en haute mer et les effets de cette technique de pêche sur la diversité biologique" (coparrainée par la Mission permanente de la Namibie et la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques)

En préparation de la cinquième réunion à venir du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer, une réunion d'information sur "Le chalutage de fond en haute mer et les effets de cette technique de pêche sur la diversité biologique", coparrainée par la Mission permanente de la Namibie et la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques, aura lieu le mercredi 12 mai 2004 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 8. La réunion, qui se déroulera en anglais, se tiendra avec l'Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources (UICN), Greenpeace International et le Conseil pour la défense des ressources naturelles. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Réunion d'information sur le Programme de la science et de la technique du Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique (organisée par le Bureau du Conseiller spécial pour l'Afrique, la CNUCED et l'OMPI)

Une réunion d'information sur le Programme de la science et de la technique du Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique, organisée par le Bureau du Conseiller spécial pour l'Afrique, la CNUCED et l'OMPI, aura lieu le jeudi 13 mai 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et intergouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Ejeviome E. Otobo, Chef du Groupe de l'analyse des politiques et du suivi de leur application, Bureau du Conseiller spécial pour l'Afrique (tél. 1 (212) 963-5006); Mme Susan Brandwayn, économiste, CNUCED (tél. 1 (212) 963-4319); ou M. Orobola Fasehun, Directeur, Bureau de New York de l'OMPI (tél. 1 (212) 963-4109).

Table ronde sur le thème "Points saillants de la soixantième session de la Commission des droits de l'homme" (organisée par le Comité international des ONG sur les droits de l'homme, en coopération avec le Haut Commissariat aux droits de l'homme)

Une table ronde sur le thème "Points saillants de la soixantième session de la Commission des droits de l'homme", organisée par le Comité international des ONG sur les droits de l'homme, en coopération avec le Haut Commissariat aux droits de l'homme, aura lieu le jeudi 13 mai 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 heures dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et intergouvernementales et des médias sont invités.

Atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités" (organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

Un atelier sur "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités", organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, se tiendra comme suit : vendredi 14 mai 2004, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9; mercredi 19 et mercredi 26 mai, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Consultations officieuses sur la Réunion internationale de Maurice (organisées par la Mission permanente de la Nouvelle-Zélande)

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don Mackay, Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations-Unies auront lieu du 17 au 19 mai 2004, sur les questions restant en suspens concernant le document final de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. Les consultations officieuses auront lieu de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6, et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes sont invités.

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil. La réunion aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

La réunion d'information est destinée, en premier lieu, aux représentants des États qui sont membres du Conseil. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à tous les États qui sont membres du Conseil économique et social en 2004. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 14 mai. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Avis

Renseignements généraux sur le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2004 du Conseil économique et social

On peut se procurer des renseignements généraux sur le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2004 du Conseil économique et social (point 4 b) de l'ordre du jour provisoire : Approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies visant à promouvoir le développement rural dans les pays en développement, en particulier dans les pays les moins avancés, en vue d'éliminer la pauvreté et d'instaurer un développement durable) à l'adresse suivante www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du 5 mai 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Lundi 10 mai 2004

Conseil de sécurité

4965e séance

Expression de sympathie et de condoléances au Gouvernement et au peuple de la Fédération de Russie à la suite de l'attaque terroriste à Grozny (Fédération de Russie) le 9 mai 2004

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil de sécurité.

La situation au Timor-Leste

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental (S/2004/333)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu lors de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Kamalesh Sharma, Représentant spécial du Secrétaire général pour le Timor-Leste et Chef de Mission.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de M. Sharma.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de l'Angola, de la France, du Royaume-Uni, de l'Algérie, de l'Allemagne, de la Chine, du Chili, des États-Unis, des Philippines, du Bénin, de la Roumanie, de l'Espagne et du Brésil, ainsi que par le Président, en sa qualité de représentants du Pakistan.

Le Conseil entend des déclarations de Son Excellence Mme Ana Pessoa Pinto, Ministre principale et Ministre de la Présidence du Conseil des Ministres du Timor-Leste, ainsi que des représentants de Singapour, de l'Irlande (parlant au nom de l'Union européenne et des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro, et des pays membres de l'AELE, l'Islande et le Liechtenstein, membres de l'Espace économique européen, qui s'associent à la déclaration), du Japon, de l'Inde, de l'Indonésie, de la Nouvelle-Zélande, du Portugal, de l'Australie et de la Norvège.

M. Sharma répond aux observations et aux questions.

4966e séance

Menaces à la paix et à la sécurité internationales causées par des actes terroristes

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2004/14).

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

1re et 2e séances

L'aperçu des 1re et 2e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/91).

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

1re séance

Ouverture de la session

Le Secrétaire général adjoint du Département des affaires économiques et sociales ouvre la session.

Un message spécial est transmis par un représentant des notables des communautés autochtones.

Par acclamation, l'Instance élit M. Ole Henrik Magga Président.

Le Président fait ne déclaration.

Le Secrétaire général prend la parole.

La Présidente du Conseil économique et social fait une déclaration.

Les représentants des femmes autochtones transmettent un message spécial.

Le Secrétaire général adjoint du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

L'Instance adopte son ordre du jour provisoire, tel qu'il figure dans le document E/C.19/2004/1.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, l'Instance élit Mme Njuma Ekundanayo, M. Antonio Jacanamijoy, M. Parshuram Tamang et Mme Mililani Trask Vice-Présidents et M. Willie Littlechild Rapporteur.

L'observateur de la Fédération de Russie fait une déclaration.

2e séance

Thème de la session : "Les femmes autochtones" [3]

Réunion-débat de haut niveau

Des exposés sont faits par les intervenants suivants : Mme Njuma Ekundanayo, Vice-Présidente de l'Instance permanente; Mme Kyung-wha Kang, Présidente de la Commission de la condition de la femme; Mme Stella Tamang, Présidente du Caucus international des femmes autochtones; et Mme Fanny Pocaterra, au nom de Mme Noeli Pocaterra, Deuxième Vice-Présidente de l'Assemblée nationale du Venezuela.

Le Président fait une déclaration.

Les membres de l'Instance ci-après font des déclarations : Mme Qin Xiaomei, Mme Miliani Trask et M. Fortunato Turpo Choquehuanca.

Des déclarations sont également faites par les observateurs du Caucus international des femmes autochtones; du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF); de l'Australie; du Caucus de Mujeres Indígenas de América Latina y el Caribe; du Fonds international de développement agricole (FIDA); du Canada; et de la Région de l'Afrique.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Lundi 10 mai 2004

Assemblée générale

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

602e séance — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* [7]

Le Comité examine le troisième rapport périodique du Chili (CAT/C/39/Add.5). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport de leur Gouvernement.

603e séance — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* [7]

Le Comité entend les réponses des représentants de la délégation de l'Allemagne aux questions concernant leur rapport qui ont été posées le vendredi 7 mai (CAT/C/49/Add.4).

Conseil économique et social

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

Comité des droits économiques, sociaux et culturels
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

21e et 22e séances — *Questions de fond concernant la mise en œuvre du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels* [3]

Le Comité tient des débats sur une observation générale relative à l'article 6 du Pacte (le droit au travail).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Notification en vertu des paragraphes 1 et 2 de l'article 87 : France (10 mai 2004 [1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord sur le Réseau Ferroviaire International du Mashreq Arabe. Beyrouth, 14 avril 2003

Signature : Koweït (10 mai 2004)

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Lettonie (10 mai 2004)

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) Siège des Nations Unies à New York, jusqu'au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai a eu lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tel. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les juris-consultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux. Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème "La famille aujourd'hui : questions nouvelles concernant l'ordre du jour de la communauté internationale" (à l'occasion du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille). La réunion aura lieu le jeudi 13 mai 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Séminaire de haut niveau sur le thème "La famille à la base du développement social dans toutes les sociétés" (organisé par le Comité IYF+10 et parrainé par la Mission permanente des États-Unis)

A l'occasion de la Journée internationale des familles de 2004, un séminaire de haut niveau sur le thème "La famille à la base du développement social dans toutes les sociétés", organisé par le Comité IYF+10, dans le cadre de la célébration de l'anniversaire de l'Année internationale de la famille (1994) aura lieu. Le séminaire, parrainé par la Mission permanente des États-Unis, se tiendra le jeudi 13 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Hugh Dugan, Mission permanente des États-Unis (tél. 1 (212) 415-4462).

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 10 mai 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
A/58/PV.63	Séance tenue le 24 novembre 2003, 10 heures [F]
A/58/PV.65	Séance tenue le 1er décembre 2003, 15 heures [F]
A/58/PV.67	Séance tenue le 2 décembre 2003, 15 heures [F]
A/58/PV.70	Séance tenue le 5 décembre 2003, 15 heures [F]

Assemblée générale	Documents
	Cinquante-huitième session
A/58/251/Add.3	Ordre du jour de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale [A A C E F R]
A/58/252/Add.3	Répartition des questions inscrites à l'ordre du jour de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale [A A C E F R]
A/58/531/Add.1	Point 123 — Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/778	Point 134 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Informations actualisées sur la situation financière des missions de maintien de la paix clôturées au 30 juin 2003 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/784-S/2004/355	Point 37 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 5 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/786-S/2004/357	Point 37 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 5 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/58/288	Point 134 — Application du paragraphe 3 de la résolution 57/323 de l'Assemblée générale [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/58/1/Add.3	Questions renvoyées à la Cinquième Commission — Lettre datée du 6 mai 2004, adressée au Président de la Cinquième Commission par le Président de l'Assemblée générale [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/6 (Prog. 8)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2006-2007 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 8 — Pays les moins avancés (PMA), pays en développement sans littoral et petits États insulaires en développement [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2004/14	Bermudes — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]
A/AC.109/2004/15	Îles Caïmanes — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]
	Comité de l'information Vingt-sixième session
A/AC.198/2004/L.3	Point 81 — Examen et adoption du rapport que le Comité présentera à l'Assemblée générale à sa cinquante-neuvième session — Projet de rapport — Chapitre IV — Rédaction et adoption du rapport que le Comité présentera à l'Assemblée générale à sa cinquante-neuvième session — Projet de résolution A — L'information au service de l'humanité [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2004/318*	Nouveau tirage pour raisons techniques [E (seulement)]
A/58/784-S/2004/355	Lettre datée du 5 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/786-S/2004/357	Lettre datée du 5 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4964	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

	Documents
	Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
CEDAW/C/ERI/1-2	Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Rapport initial et deuxième rapport des États parties — Érythrée [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.